



29 ABR. 2016

[Firma manuscrita]

SEMADET/DJ/DGFS/___/2016

CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL EJECUTIVO DEL ESTADO DE JALISCO A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO TERRITORIAL, REPRESENTADA POR SU TITULAR LA BIÓL. MARÍA MAGDALENA RUIZ MEJÍA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ "LA SEMADET" Y, POR OTRA PARTE, EL AYUNTAMIENTO MUNICIPAL DE VILLA HIDALGO, JALISCO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR SU PRESIDENTE MUNICIPAL C. EFRAÍN LÓPEZ SOTO, SU SÍNDICO MUNICIPAL C. LIC. BERENICE RUALCABA GÓMEZ Y SU ENCARGADO DE HACIENDA MUNICIPAL EL C. L.A.E. GERARDO CUELLAR ROQUE, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL AYUNTAMIENTO", SIENDO DENOMINADOS EN SU CONJUNTO COMO "LAS PARTES", CON EL OBJETO DE LLEVAR A CABO UN PROGRAMA DE ACTIVIDADES EN MATERIA DE PREVENCIÓN, ALERTA, COMBATE Y CONTROL DE INCENDIOS FORESTALES, SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS.

DECLARACIONES

I. DECLARA "LA SEMADET":

I.1 Que de conformidad con los artículos 15 fracción VII, 46 y 49 de la Constitución Política del Estado de Jalisco; artículos 2º, 3º fracción I, 5º fracciones I, II, VII y XII, 6º fracción I, 7º fracciones I y III, 8, 9 primer párrafo, 10, 11 fracciones I, III, VI, X y XI, 12 fracción IX, 21 fracciones I, III, VII y XXIII de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco, la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial es la dependencia de la Administración Pública Centralizada a la que corresponden las funciones de proponer y coordinar las acciones y medidas necesarias de protección al ambiente con el fin de proteger, conservar, preservar y restaurar el equilibrio ecológico y mantener la estabilidad ambiental de los ecosistemas, servicios ambientales y capital natural del Estado, en acuerdo con el gobierno federal, las dependencias del Poder Ejecutivo Estatal y los gobiernos municipales, de conformidad con la distribución de competencias existente; así como diseñar y aplicar la política ambiental del Estado, en coordinación con la Federación y los municipios; promover, apoyar y vigilar la protección, aprovechamiento sustentable, conservación, preservación y restauración de los recursos naturales del Estado, en el ámbito de su competencia; promover y coordinar acciones de protección, conservación, reforestación, fomento y vigilancia de los recursos forestales en el Estado.

I.2 En representación de "LA SEMADET", comparece su Titular, **C. BIÓL. MARÍA MAGDALENA RUIZ MEJÍA**, en términos de lo dispuesto en la normatividad invocada en el párrafo que antecede; así como en los artículos 1, 3 y 4 fracción IV y XIX del Reglamento Interno de la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial, mismo que fue publicado en el Periódico Oficial "El Estado de Jalisco", el 16 de octubre de 2014.

I.3 Que señala como su domicilio para efectos del presente Convenio de Coordinación, el ubicado en Avenida Circunvalación Agustín Yáñez 2343, Colonia Moderna, Guadalajara, Jalisco, C.P. 44100.



[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]



II. DECLARA "EL AYUNTAMIENTO"

II.1 Que es una institución jurídica, política y social, de carácter autónomo, con autoridades propias, atribuciones específicas y libre administración de su hacienda, contando con personalidad jurídica y patrimonio propio, con la capacidad para contratar y obligarse en los términos del artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y artículo 73 de la Constitución Política del Estado de Jalisco, siendo representado legalmente por el Presidente Municipal y Síndico, quienes tienen la facultad para celebrar el presente Convenio en los términos de los artículos 2°, 3°, 37, 38 fracción II, V, XIII y XIV, 47 fracción I, 48 fracción II, 52 fracción II y 61 de la Ley del Gobierno y la Administración Pública Municipal del Estado de Jalisco.

II.2. Que su Presidente Municipal acredita su personalidad con la Constancia de Mayoría expedida por el Instituto Electoral y de Participación Ciudadana del Estado de Jalisco en fecha 14 de junio de 2015 y se encuentra facultado para celebrar el presente Convenio de Coordinación en términos del artículo 48 fracción II y VI de la Ley de Gobierno y la Administración Pública Municipal.

II.3 Que el Síndico Municipal acredita su personalidad con la Constancia de Mayoría expedida por el Instituto Electoral y de Participación Ciudadana del Estado de Jalisco en fecha 14 de junio de 2015 y se encuentra facultado para celebrar el presente Convenio de Coordinación en términos del artículo 52 fracción VI de la Ley del Gobierno y la Administración Pública Municipal.

II.4 Que el encargado de la Hacienda Municipal acredita su personalidad con el nombramiento que el H. Ayuntamiento le otorgó en fecha jueves 1ro. de octubre de 2015, mediante el punto acuerdo número 9 (nueve) de los del Orden del Día de la Sesión Ordinaria número 001/2015, y se encuentra facultado para celebrar el presente Convenio de Coordinación en términos de los artículos 64, 66 y 67 de la Ley del Gobierno y la Administración Pública Municipal.

II.5. Que aprueba la suscripción del presente Convenio de Coordinación mediante el punto de acuerdo número 11 (once) de los del Orden del Día de la Sesión Ordinaria número 002/2016 celebrada el día jueves 11 (once) del mes de febrero del año 2016 (dos mil dieciséis).

II.6. Que señala como su domicilio para efectos del presente Convenio de Coordinación, el ubicado en la calle Silvestre Barajas #49 de la zona centro del Municipio de Villa Hidalgo, Jalisco, cuyo Código Postal es 47250.

II.7. Que se encuentra debidamente Registrado ante la Secretaría de Hacienda y Crédito Público con Registro Federal de Contribuyente MVH9804296Q8.

III. DECLARAN DE MANERA CONJUNTA "LAS PARTES"

III.1. Es su intención coordinar acciones a fin de llevar a cabo un programa de actividades en materia de prevención, alerta, combate y control de incendios forestales, el cual consistirá en la operación conjunta de la Campaña 2016.





III.2 El presente convenio de coordinación encuentra su sustento en lo dispuesto en los artículos 80 y 81 de la Constitución Política del Estado de Jalisco; 21 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Gobierno del Estado, 123 de la Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable y 8 fracciones VIII, X y XVI, 10 fracción III y VII de la Ley de Desarrollo Forestal Sustentable para el Estado de Jalisco.

En ese sentido, ambas partes manifiestan que es su voluntad celebrar el presente convenio de coordinación al tenor de las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA. "LAS PARTES" celebran el presente Convenio de Coordinación para establecer las bases de su relación en materia de prevención y combate de incendios forestales, de acuerdo al Programa Regional de protección contra incendios, conjuntando acciones y recursos tendientes a la protección de los recursos forestales en el Municipio de Villa Hidalgo, Jalisco.

SEGUNDA. "LA SEMADET" se compromete a:

- Elaborar y ejecutar un programa regional de Prevención y Combate de Incendios Forestales que se aplicará en el Municipio de Villa Hidalgo, Jalisco.
- Aportar los recursos financieros para gastos de operación destinados a la activación de una brigada concertada de acuerdo a disponibilidad (*previa entrega del convenio debidamente firmado en la Dirección Forestal de Manejo del Fuego*) consistentes en:
 - Dotación para combustible hasta por \$3,000.00 (Tres mil pesos 00/100 M.N.) por mes, vía tarjeta "Si Vale", que deberán ser utilizados en el mes en curso, y destinados por **"EL AYUNTAMIENTO"** para la brigada integrada y con base a bitácora de dotación mensual del vehículo.
 - Préstamo del equipo de radiocomunicación, con las siguientes características:

No. PESA	SERIE	MARCA	CONDICIONES	RESGUARDANTE
NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA

- Préstamo de herramienta convencional para combate de incendios forestales sujeto a disponibilidad presupuestal y a existencia de los mismos, debiendo firmar el resguardo respectivo.
- Evaluación y seguimiento del Programa Regional de Prevención y Combate de Incendios Forestales.





- Brindar capacitación básica especializada al personal de la brigada que sea integrada por el Municipio de Villa Hidalgo, Jalisco.

Los apoyos serán otorgados proporcionalmente al número de integrantes con que cuente la brigada, considerándose como brigada completa aquella que cuenta con un total de 13 elementos y que durante el periodo crítico laboren al menos diariamente 11 elementos (10 brigadistas y 1 jefe de brigada) con rotación de descansos de 2 brigadistas.

TERCERA. Los recursos señalados en la cláusula anterior se entregarán una vez integradas las brigadas forestales y dentro de los 30 treinta días posteriores a la fecha de firma del presente convenio. El combustible será aportado mensualmente, una vez comprobada la utilización de la dotación anterior, esto con el objeto de mantener un control y sustento de los recursos financieros otorgados, así como fortalecer el periodo crítico de incendios forestales en la región acorde al Programa Estatal de Prevención y Combate de Incendios Forestales.

Los recursos aportados por "**LA SEMADET**" serán ejercidos directamente por "**EL AYUNTAMIENTO**", comprometiéndose a destinarlos exclusivamente para los fines del presente convenio y debiendo comprobar su ejercicio mediante la bitácora correspondiente y el informe de actividades.

En caso de no comprobar el ejercicio de los recursos asignados, "**EL AYUNTAMIENTO**" deberá reintegrar a "**LA SEMADET**" la cantidad que no hubiese sido comprobada, asimismo, en caso de extravío o pérdida del equipo proporcionado por "**LA SEMADET**", "**EL AYUNTAMIENTO**" tendrá la obligación de reponer dicho bien, en condiciones similares o mejores, previa aprobación de "**LA SEMADET**".

CUARTA. "**EL AYUNTAMIENTO**" se compromete a:

- Participar en el desarrollo del Programa Regional de Prevención y Combate de Incendios Forestales, dentro del ámbito de su jurisdicción; y en caso de que se requiera el apoyo en otro municipio; "**EL AYUNTAMIENTO**" autorizará al coordinador responsable de "**LA SEMADET**", para que a su juicio se proporcione el servicio.
- Aportar los recursos complementarios para gastos de operación consistentes en:
 - Sueldo para un jefe de brigada.
 - Sueldo para los combatientes integrantes de la brigada (cantidad recomendada 13 elementos).
 - El vehículo marca CHEVROLET tipo SILVERADO, modelo 1983, placas JP85217 cilindros 8, color CAFE, en buen estado tanto en condiciones mecánicas, así como físicas (llantas, frenos, luces, etc.) para el traslado del personal brigadista.
 - Seguro social o servicios médicos.
 - Alimentos (cuando se requiera), considerando el apoyo para las brigadas institucionales de "**LA SEMADET**", cuando sea el caso de que estas participen apoyando en el combate del siniestro en el municipio por más de 8 horas de trabajo continuo de combate.





QUINTA. El personal para integrar la brigada contra incendios forestales por parte de "EL AYUNTAMIENTO", deberá ser contratada *exprofeso* para realizar esta actividad, por lo que no será permitida la incorporación de voluntarios o de cualquier otro elemento que "EL AYUNTAMIENTO" tenga designado para otra actividad; así mismo será necesario que el personal cumpla con un perfil de aptitud física, salud y de capacitación para poder ser parte de la brigada de combatientes, esto para reducir la posibilidad de accidentes.

Los combatientes o integrantes de dicha brigada deberán contar con un certificado médico que avale su buen estado de salud, así como con un documento expedido por autoridad competente que los capacita en prevención, detección y combate de incendios forestales.

SEXTA. "EL AYUNTAMIENTO" deberá proporcionar al coordinador regional de "LA SEMADET", copia digital o impresa del expediente de los integrantes de la brigada contratada donde se consignen los generales de la persona y fotografía del mismo, así mismo, deberá proporcionar los datos del vehículo a utilizar durante el periodo crítico de incendios, y notificar en su caso, el cambio de este.

SÉPTIMA. "EL AYUNTAMIENTO" se compromete a establecer el sitio base de la brigada en Villa Hidalgo, Jalisco, el cual tendrá una disponibilidad de tiempo completo en caso de conflagración, de no ocurrir esto, su horario regular de trabajo será de las 10:00 diez a 18:00 dieciocho horas, lo cual no será limitante para atender cualquier incendio fuera de este horario.

OCTAVA. "LAS PARTES" conviene participar en la planeación, ejecución y control de las acciones del presente Convenio de Coordinación, para lo cual se comprometen a reunirse cuando sea necesario durante la vigencia del mismo, previo aviso por escrito y de común acuerdo; además, cualquiera de "LAS PARTES" podrá proponer nuevas acciones específicas, las cuales se incorporarán, previo acuerdo por escrito, al Programa Regional de Prevención y Combate de Incendios Forestales objeto de este instrumento.

NOVENA. Las partes designan como encargados de la conducción y el seguimiento de las acciones derivadas del presente convenio a:

- "LA SEMADET" al Director Forestal de Manejo del Fuego y al Coordinador de la Región Altos Norte.
- "EL AYUNTAMIENTO" al Director Municipal de Ecología, C. Joel Ortega Soto.

El personal designado o comisionado para la realización del objeto de este Convenio, estará bajo la dependencia directa de la parte que lo designe, contrate o comisiones y se entenderá relacionado exclusivamente con aquella que lo empleó, por lo que cada una de ellas asumirá su responsabilidad por este concepto y en ningún caso se considerará a la otra como patrón solidario o sustituto, consecuentemente, no tendrá relación alguna de carácter laboral con dicho personal y quedará liberada de cualquier responsabilidad que pudiera presentarse en materia de trabajo y seguridad social.

DÉCIMA. El presente convenio de coordinación tendrá una vigencia de 91 noventa y un días naturales es decir del 16 dieciséis de marzo al 14 catorce de junio de 2016 dos mil dieciséis y entrará en vigor a partir de





esta fecha, pudiendo ser revisado, adicionado o modificado de común acuerdo por "LAS PARTES" o en su caso se podrá suspender cuando alguna de las partes no cumpla con lo estipulado en este Convenio de Coordinación.

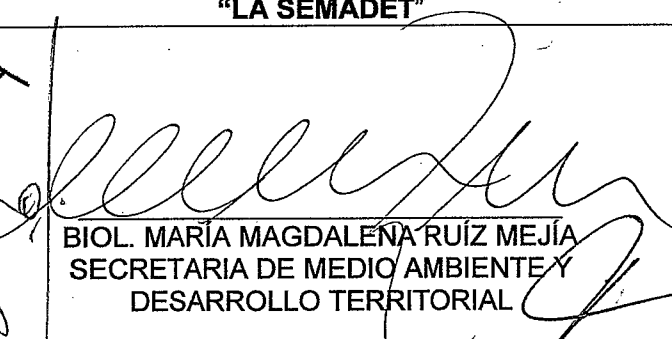

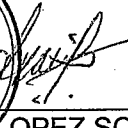
DÉCIMA PRIMERA. Al término de este Convenio de Coordinación, "EL AYUNTAMIENTO" entregará el equipo y herramienta mencionado en la cláusula **SEGUNDA**, al Coordinador Regional Forestal de "LA SEMADET" para su revisión a su satisfacción, debiendo recibirlo en el resguardo temporal que al efecto se hubiese realizado.

DÉCIMA SEGUNDA. "LAS PARTES" acuerdan que en caso de duda o controversia sobre la aplicación, interpretación y/o cumplimiento del presente instrumento legal, así como para la ejecución del Programa al que este Convenio de Coordinación se refiere, se sujetarán estrictamente, a todas y cada una de las cláusulas que lo integran, así como a los términos, lineamientos, procedimientos y requisitos establecidos en el Programa en comento.

"LAS PARTES" acuerdan resolver las controversias que se susciten por el presente Convenio de Coordinación de común acuerdo; en caso de que "LAS PARTES" no hubieren podido resolver amistosamente la controversia originada por el Convenio, se someten a la competencia del H. Tribunal de lo Administrativo del Estado de Jalisco, en los términos del artículo 1º de la Ley de Justicia Administrativa del Estado de Jalisco, renunciando expresamente a cualquier otra jurisdicción que por causa de domicilio, ubicación y demás que pudiera corresponder.

DÉCIMA TERCERA. Leído el presente Convenio de Coordinación y enteradas "LAS PARTES" de sus términos y alcances legales, lo firman en tres originales al margen y al calce en la ciudad de Guadalajara, Jalisco, a los 04 días del mes de marzo de 2016.

Vertical handwritten notes on the left margin:
- Top: *Jud. de lo Adm.*
- Middle: *Guillem*
- Bottom: *Sp. de...*

"LA SEMADET"	"EL AYUNTAMIENTO"
 BIOL. MARÍA MAGDALENA RUIZ MEJÍA SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO TERRITORIAL	  LIC. EFRAIM LOPEZ SOTO PRESIDENTE MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO DE VILLA HIDALGO, JALISCO

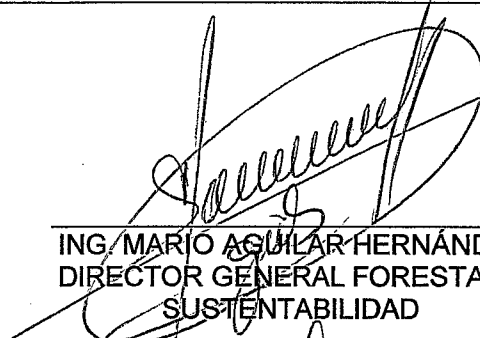


Handwritten initials: dn



Handwritten signatures at the bottom of the page.

Vertical handwritten mark on the right margin.



 ING. MARIO AGUILAR HERNÁNDEZ DIRECTOR GENERAL FORESTAL Y SUSTENTABILIDAD	 VIC. BERENICE RUVALCABA GOMEZ SÍNDICO MUNICIPAL
 TEC. EDUARDO CRUZ CASTAÑEDA DIRECTOR FORESTAL DE MANEJO DEL FUEGO	 ENCARGADO DE LA HACIENDA MUNICIPAL L.A.E. GERARDO CUELLAR ROQUE
TESTIGOS	
 ING. ERASMO HIRALES VALENCIA COORDINADOR REGIONAL	 C. JOEL ORTEGA SOTO DIRECTOR MUNICIPAL DE ECOLOGÍA

La presente hoja de firmas corresponde al Convenio de Coordinación que celebran el Ejecutivo del Estado, por conducto de la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial, y el H. Ayuntamiento de Villa Hidalgo, Jalisco, para llevar a cabo actividades en materia de prevención y combate, de incendios forestales.

